



市の木：ケヤキ ニレ科  
落葉高木。武蔵野の風景  
を思わせる代表的な木。  
昭和53年11月3日制定



市の花：キク キク科多年  
草。美しさと香りで古  
くから親しまれている。  
昭和53年11月3日制定



市の鳥：シラコバト ハ  
ト科シジボト属。越谷周  
辺に生息する珍しい鳥。  
昭和63年11月3日制定

発行 越谷市 ☎343 埼玉県越谷市越ヶ谷四丁目2番1号 ☎0489(64)2111 FAX 0489(65)6433 編集 企画部広報広聴課



## 息づく街かど

# TOWN BEAT

## 料理を作るのが楽しいね！ 第5回おじいちゃん料理教室

6月2日、60歳以上のお年寄りに料理の楽しさを知ってもらおうと「おじいちゃん料理教室」が開かれました。主催は会場となった越ヶ谷公民館と越谷市社会福祉協議会。  
この日のメニューは、豚肉と新キャベツの蒸し煮やなまり節のサラダなど。参加した15人のおじいちゃん、慣れない手つきで包丁を握ったり、いためたりと真剣に取り組んでいました。最高齢は87歳。出来上がった料理の味は、もちろん「べリーグッド」でした。

- ・蒲生駅西口周辺
- ▽届け出が必要とする区域
- ・せんげん台駅西・東口周辺
- ・北越谷駅西口周辺
- ・新越谷駅西・東口周辺

今号の主な内容

越谷市の財政状況  
をお知らせします……2・3面

正・副議長が決まりました  
……3面

公民館コーナー、催しご案内、施設ガイドは4・5面/まちのわだい、ホームドクターは6面/健康と暮らしは7面/各種相談、Q&Aは8面

市の人口 (平成5年6月1日現在)

総人口	29万2772人	前月比	292人増
男	14万8268人		169人増
女	14万4504人		123人増
世帯数	9万9678世帯		235世帯増

### 適用区域内での大規模建築は届け出が必要です

県では、大規模建築物等の景観の向上を図るため、埼玉県景観条例に基づき、大規模建築行為が景観形成基準が適用される区域（大規模基準適用区域）を拡大しました。

この区域内で大規模な建築行為をする人（建築主等）は、事前に届け出が必要です。

▽届け出が必要な大規模建築

- ・高さ15mを超える、または建築面積1000平方mを超える建築物の新築等
- ・高さ15mを超える工作物の新築等

▽届け出を必要とする区域

- ・せんげん台駅西・東口周辺
- ・北越谷駅西口周辺
- ・新越谷駅西・東口周辺

### 交通安全パレード

市民まつりのオープニングを飾る1万人パレード。一般・コンテスト部門があり、コンテスト部門の優秀団体には団体育成資金が贈られます。

△参加資格▽ 市内在住・在勤・在学または市内の団体・企業で、テーマを決め仮装などユニークなアイデアでご参加を募集しています。

△応募▽ 7月9日(金)まで  
7月18日(日)、午後1時30分と27日(火)、午後6時30分に中央市民会館第4・6会議室で説明会を行います。いずれかにおいでください。

△応募資格▽ 市内在住・在勤・在学の満18歳以上の未婚の人

△応募▽ 6月30日(水)まで

### エコジョーセル (不用品活用市)

△出店資格▽ 個人・グループなどどなたでも結構です

△応募▽ 7月9日(金)まで

△参加費▽ 1区画2000円

7月21日(水)、午後2時から使用。接着はガムテープ。サー

### 段ボール船競漕

△参加資格▽ 小学生以上

△競技方法▽ ①タイムレースの部 距離70m。一人乗り、二人乗り、親子乗りの部

②パフォーマンズの部 距離30m。乗員制限なし

△船の規定▽ 段ボールのみ使用。接着はガムテープ。サー

### 学童保育指導員 (パート) を募集

夏休み期間中の学童保育指導員(パート)を募集します。

△内容▽ 保護者が仕事などで保育できない小学1年～3年生までの学童の余暇指導

△勤務期間▽ 7月21日(水)～8月31日(火) (8月9日(月)～14日(土)を除く)

△勤務時間・定員▽ ①午前9時～午後1時：11人 ②午後1時～5時：15人 ①②の両方勤務も可

△給与▽ 時給780円

△資格▽ 学童の指導に熱意があり健康な18歳以上の人

△申込み▽ 6月21日(月)～7月3日(土)に履歴書を直接左記へ。面接は7月8日(木) 問合せ 児童福祉課管理係



### 者募集中

## パレード用衣装

応募用紙は、市役所総合受付、各公民館にあります。ミスコしがや3人には、パレード用衣装をプレゼント。7月11日(日)、午前10時から市立総合体育館で予選会を行います。

△出店資格▽ ボランティア団体の人ならどなたでも結構です

△応募▽ 7月9日(金)まで  
7月16日(金)、午後7時から市役所別館第5・8会議室で説明会を行います。

### 第3回越谷市建築景観賞 応募受付中 7月15日(木)まで

「水と緑と太陽に恵まれた ふれあいと活力ある文化都市」の実現を目指す越谷市では、景観形成に貢献し、潤いと魅力ある都市空間を創造するすぐれた建築物等を表彰します。皆さんがご存じの「まちの顔を演出する建築物」。ぜひ、ご応募ください。

《対象》 市内に建てられていて、現在使用されている建築物等で越谷市開発指導要綱の趣旨に合い、次のいずれかに該当するもの。市の建築物等は除く。

- ・町並みや周辺の景観とよく調和しているもの
- ・公開性のある空間を確保することなどにより、地域社会への配慮をしているもの
- ・すぐれたデザイン、色彩等により、まちの景観を先導しているもの
- ・その他、特に表彰に値すると認められるもの

\*今回は、新たに住宅部門の特別賞を設けました。住まいの外観などで工夫をしたところを紹介してください

《受付期間》 7月15日(木)まで

《応募方法》 自薦 他薦を問いません。応募推薦用紙(市役所総合受付、建築審査課、各出張所、各公民館、図書館にあります)に必要事項を記入のうえ、カラー写真(サービス判)2枚を貼付し、越谷市建築景観賞事務局(建築審査課内)に郵送、または直接お持ちください

《発表》 10月上旬。結果は、受賞者および受賞建築物推薦者に直接通知します

《表彰》 越谷市建築景観賞実行委員会では選考のうえ、3件の建築物等と住宅部門の特別賞を1件表彰します。建築主に表彰銘板、設計者および施工者に記念表彰盾、特別賞の建築主、設計者、施工者に記念表彰盾、推薦者に記念品を贈呈します

《その他》 提出書類は返却しません 問合せ 建築審査課管理係





# すこやかさん

良兼(りょうけん)くん(3.1.31生)。北越谷一丁目の田澤茂・貴子さんの長男。「ジャンパー」とダイレクションで遊ぶ。毎日、パパとママを相手に戦っています。



しほりちゃん(3.8.8生)。南越谷一丁目の須藤正樹・加代子さんの長女。「髪の毛がとっても多いわたくしです。よく食べて、よく寝て、おふろ好きです。今から親孝行をしています」

▲このコーナーへの掲載希望がとても多いため、ご紹介がたいへん遅れています。ご迷惑をおかけしています。なお、これから掲載を希望する人は、おおむね一年くらい先となります。

## 球結膜下出血(白目の出血)



だれしも一度くらいは、白目が赤くなった経験をお持ちのことと思いますが、大きく赤くなる場合は、2種類があります。今回は、球結膜下出血についてお話しします。



と云います。球結膜下出血は、日常見られる球結膜下出血のほとんどは、他人に指摘されて初めて気づく場合が多く、大部分は軽微なもので、数日たつと自然に治ります。ただし、出血の量が非常に多く、視力に影響を及ぼす場合や、出血が繰り返される場合は、眼底出血や網膜剥離などの重篤な病気の可能性があります。

## ママたちのかわらぬだいい

### 知識を高め 子ども・母親自転車大会

5月26日、市立総合体育館で子ども・母親自転車大会が開かれました。これは、自転車競技を通じて交通安全の知識を高めて、少しでも交通事故を防ぐことと行われたものです。大会には、市内13の小学校と2つの小学校のPTAなど112人が参加。競技は、1チーム4人。交通規則や道路標識などの筆記試験と決められたコース内で安全確認をする実技試験で競われました。結果は次のとおりです。

女子バレーボールを通して日中の交流を図る日中スポーツレディス・バレーボール交流会に、越谷市シニアチーム(メンバー10人)が招待され、5月22日、西安市のチームと交流試合を行いました。同チームは、昨年秋に行われた県のシニア大会、関東大会それぞれ3位の成績を収めました。その大会でのチームワークのよさ、さわやかなプレーぶりが日中関係者の目に留まり、今回の招待となりました。試合には負けたものの、交流の深め、よい思い出をつくりました。

6月6日、中央市民会館で障害者の日記念事業「ふれあいの日」が開かれました。この日は、福祉団体等の活動発表やカラオケ大会、バザーなど、いろいろな催しが行われました。中でも、越谷市出身の石井晴美・憲一姉弟によるトランペットとピアノの演奏会には約300人が訪れ、すばらしい演奏に聴き入っていました。

5月3日・4日、東京文化会館で開かれた若手音楽家の登壇門となっている「第63回新人演奏会」にピアノ伴奏として参加。金田治代さん(赤山町)。「以前ピアノ教室として部屋を貸していたこともあって、気がついたらピアノを始めていたといった感じですね。現在、子どもたちにピアノを教えるかわらぬだいいに、演奏会にも参加しています。」

### 健康と暮らし HEALTH & LIFE

問合せは各施設へ 代表番号のないものは 市役所 ☎64-2111へ

### 保健センター

ツベルクリン反応検査とBCG接種

ツベルクリン反応検査とBCG接種日程

ツベルクリン注射	判定・BCG
6月30日(水)	7月2日(金)
7月6日(火)	8日(木)
7日(水)	9日(金)
13日(火)	15日(木)
19日(月)	21日(水)
20日(火)	22日(木)

5月の休日も当番医

6月20日  
▷藤田医院 ☎62-2247  
瓦曽根1-7-2/内  
▷とみぞ小児科医院 ☎64-5757  
赤山町4-9-1/小

6月27日  
▷大沢医院 ☎78-3210  
大房1039-1/内・胃・腸・小  
▷吉岡眼科医院 ☎86-4700  
蒲生寿町19-7/眼

7月4日  
▷越谷誠和病院 ☎66-2711  
谷中町4-25-5/外・内  
▷河本眼科医院 ☎62-7204  
中町5-1/眼

ご参加ください ナイスミセス 健康セミナー

人生80年代代における女性の健康について学びます。日程は下表のとおり。会場は保健センター(7月5日は県税事務所)。50人(申込順)。材料費500円。バスタオル、運動のできる服装。申込みは6月17日(火)から。

7月2日(金)	「更年期を楽しく過ごしましょう」 越谷市医師会・佐藤直樹氏
7月5日(月)	「乳がんの早期発見と自己検診法」 越谷保健所長・野本親男氏
7月8日(木)	栄養実習「いつまでも若々しく過ごすために」 栄養実習
7月12日(月)	ビデオ・講話(原失禁について) 実技
7月13日(火)	体操・座談会

母親学級受講生募集

対象は妊娠16週~23週の妊婦(初産の人優先)。母子の健康保持、増進を図るための学級で4日間1コース。

4カ月児健康診査

対象は平成5年2月21日~3月20日に生まれた子。受け付けは午後1時15分~2時15分。会場は保健センター。医師の診察、身体測定、育児・離乳食相談、母子健康手帳、通知はがき、おむつ、バスタオルをお持ちください。

お忘れなく 国民年金の変更届

人生には、いろいろな節目があります。就職、退職、結婚などをした場合は、その国民年金の種別が変わり、また保険料の納付方法が変わります。届け出が必要で、届けないと不利になります。変更が必要な場合は必ず届け出をしてください。

## 一部補助します 幼稚園の保育料

市では、幼稚園教育の振興と保護者の経済的負担を軽減するため、保育料の一部を補助します。対象は、市内に住民登録し、認可された幼稚園に通っている3歳~5歳、平成5年4月1日現在の満年齢)の園児です。

幼稚園就園奨励費補助区分	補助限度額
本年度に納付すべき市民税が非課税となる世帯および生活保護法の規定による保護を受けている世帯	年額 11万4000円
本年度に納付すべき市民税の所得割が非課税となる世帯	年額 8万9000円
本年度に納付すべき市民税の所得割課税額が9万9200円以下の世帯	年額 5万1300円
本年度に納付すべき市民税の所得割課税額が9万9200円を超える世帯	年額 1万8000円

\*世帯構成員中2人以上に所得がある場合については合計の課税額となります

### ふれあいボイス

大里の佐藤久美子さんは、児童館コスモスで「転の科学」に参加しました。子どもが今年から小学生。親として正しく交際したいと思いを込めて、スラッシュを見ながら、危険な場所や事故の状況の説明を聞いたのですが、一つ違っていたら、自分が事故にあっていたら、けがや死ななげがなかったら、気がつくかな?と、車を運転するうえで大切なことは、ゆとりを持つことだと思いました。

### 3歳児の健康診査

誕生日	月	日	曜日
2年6月生まれ	7月	6日	(火)
2年7月生まれ	8月	3日	(火)
2年8月生まれ	9月	7日	(火)
2年9月生まれ	10月	11日	(火)

受付時間はいつでも午後1時15分から

### 薬物乱用防止キャンペーン

6月15日(火)~7月14日(火)

Yes To Life No To Drugs  
No Drugs Against Drug Abuse (NADAA)

各種相談

Table with columns for category (種別), time (時間), location (場所), and content (内容). Includes sections for general consultation, traffic accidents, legal advice, and various administrative services.

花田土地画整理の記念会館として
もともと花田の土地画整理事業の完成にあわせてこの地区に記念会館を建設する考...

花田土地画整理の記念会館として

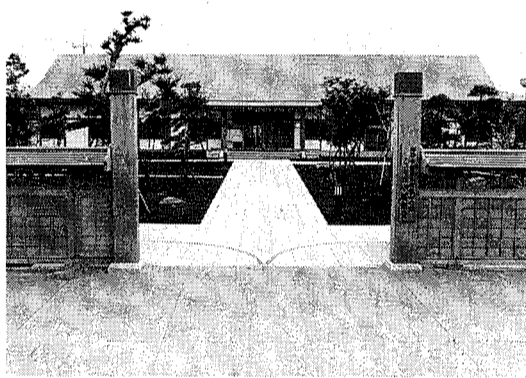
今年5月、花田地区にオープンした「日本文化伝承の館」は、能舞台をもつ本格的な日本建築として、地域のコミュニティづくりと伝統文化・市民文化の振興を目的に建設されました。

ヒノキの産地・加子母村の協力と、舞台費の7割は国・県からの補助で。

一方、国・県からも日本の伝統芸能である能楽への取り組みに大きな期待が寄せられ、能舞台の建設には、それぞれ8500万円ずつ合計1億7000万円、舞台建設費の7割の補助を受けることができました。

花田土地画整理事業特別会計から一般会計へ2億円の繰り出しを受けて建設に着手したものです。

加子母村は、温泉で有名な下呂町の東隣、長野県境にある人口3600人ほどの村です。ほとんどが山林で、林業の振興と東濃(とうの)ヒノキと呼ばれる地場産品の普及を図る村おこし事業に取り組んでいます。

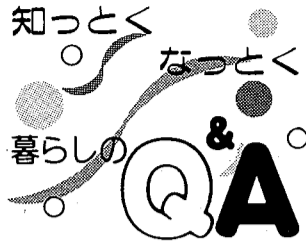


地域のコミュニティづくり・伝統芸能の拠点施設として利用される、日本文化伝承の館こしがや能楽堂

村おこしとまちづくりが連携
加子母村は、温泉で有名な下呂町の東隣、長野県境にある人口3600人ほどの村です。

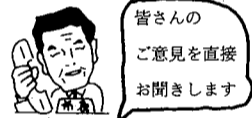
このように、木材の調達から飛騨の匠(たくみ)と呼ばれる宮大工の手配まで、村をあげての協力をいただいで完成したのが日本文化伝承の館こしがや能楽堂で、いわば、越谷市の能楽まちづくりと加子母村の村おこしとが連携した共同事業として、大きな実を結んだのものでした。

舞伎が毎年9月に上演されている土地柄でもありました。日本文化伝承の館こしがや能楽堂には、樹齢400年もの木曾ヒノキや東濃ヒノキが使われました。



日本庭園「花田苑」のそばにできた能楽堂は、岐阜県内の村おこし事業と越谷のまちづくりが連携して建設されたものだと聞きましたが、どのような経過があるのでしょうか。

市長電話 64-2123



ご意見・ご質問などお気軽にお寄せください。

6月23日(水) 7月14日(水)

午前8時~8時30分 (毎月第2・4水曜日)

\*通話は1人5分以内(必ず氏名・住所・電話番号をお知らせください) \*話し中の場合はご容赦ください 問合せ 広報広聴課 広聴係

テレビ 越谷 広報番組

放送日 6月20日(日)、午前9時30分~50分 6月21日(月)、午前11時15分~35分



毎週水曜日、午後8時30分ごろにFM埼玉で越谷市の30秒スポットを放送します

5月1日号(250回) こともクイズ とうせんしゃ 応募23通 正解20通

サッカーファン待望のリーグ開幕しました。みごとなパスワーク、攻守の切り替えの早さ、鮮やかなゴールシーン。さすがプロ。アマチュアのととはひと味違います。

楽屋裏 INSIDE STORY 楽屋裏の音 楽屋裏の音